

**premiera - 20 listopada 2009  
Teatr Wielki - Opera Narodowa**

# **Kurt Weill**

created by  
[www.infochor.republika.pl](http://www.infochor.republika.pl)



# Kurt Weill

*Infochor*

[www.infochor.republika.pl](http://www.infochor.republika.pl)

## 2. Gebet

Langsam

Herr, den ich tief im Herzen tra-ge, sei Du mit mir. Du  
5  
Gna-den-horst in Glück und Pla-ge, sei Du mit mir, sei Du mit  
10  
mir, sei Du mit mir. Be hü-te mich am Born der Freu-de vor  
15  
Ü-ber-mut, und wenn ich an mir selbst ver - za-ge, sei Du mit mir, sei  
20  
Du mit mir. Gib Dei-nen Geist zu meinem Lie-de, dass rein es sei  
26  
und dass kein hört mich einst ver - kla - ge, sei Du mit mir, sei  
31  
Du mit mir. Dein Se - gen ist wie Tau den Re - ben, nichts  
35  
kann ich selbst, doch dass ich kühn das Höch-ste wa-ge, sei Du mit  
39  
mir. O Du mein Trost, Du mei - ne Stärke, mein Son - nen licht, bis  
43  
an das En-de mein-er Ta-ge, sei Du mit mir, sei Du mit mir.

## 10. Berliner Requiem

**Lento**

Als sie er - trun-ken war und hin-un-ter - schwamm von den

Bä - chen in die grö - ße - ren Flüs - se, schien der O - pal des Him - mels sehr

wun - der - sam, als ob er die Lei - che be - gü - ti - gen müs - se.

Tang und Al - gen hiel - ten sich an ihr ein, so daß sie lang - sam viel schwe - rer ward.

Kühl die Fi - sche schwam - men an ih - rem Bein, Pflan - zen und

17

Tie - re be - schwer - ten noch ih - re letz - te Fahrt.

19 *p*

Und der Him - mel ward a - bends dun - kel wie Rauch und hielt

21

nachts mit den Ster-nen das Licht in der Schwe-be. A-ber früh war er hell, da-

24

mit es auch für sie noch Mor - gen und A - bend ge - be. Als ihr

27

blei-cher Leib im Was-ser ver - fau-let war, ge - schah es sehr lang-sam daß Gott sie all-

30

mäh-lich ver-gaß, erst ihr Ge-sicht dann die Hän-de und zu - letzt erst ihr Haar.

33

Dann ward sie Aas in Flüs-sen mit vie - lem Aas.

## 12. Der Jasager

53                    74

Da nah - men die Freun - de den

Krug und be - klag - ten die trau - ri - gen We - ge der Welt und ihr

bit - te - res Ge - setz und war - fen ihn hin - ab.

**75**                    2                    *f*

Fuß an Fuß zu - sam - men ge-drängt, stan-den sie am Ran-de des

Ab - grunds und war - fen ihn hin - ab mit ge - schlos - se-nen

**76**                    *ff*

Au - gen, kei - ner schul - di-gen als sein Nach - bar,

und war - fen Erd - klum - pen und fla - che Stei - ne

hin - ter - her. **77**

### 13. Bürgschaft

**15** *p*

Nimm die-ses Tuch und be-dek-ke sein Ge-  
sicht.

*pp* **44** *p*

Er war dein Freund.

### 14. Der Silbersee

**Allegretto**

**68**

Ber - ge wer-den sich glät-ten,  
wie die-ses Was-ser ge-

535  
rann, um eu - ren Fort-schritt zu ret - ten, der hier am

542  
U-fer be - gann, um eu-ren Fortschritt zu ret - ten, der hier am

550  
**17** *mf*  
U - fer be - gann. Al - les, was ist, ist Be - gin - nen

572  
und ver - liert sich noch hin - ter der Zeit, wie die Stun - den der

578  
Nacht doch ver - rin - nen, wie die Stun - den der Nacht doch ver - rin - nen

585 *ff*  
in den An-bruch der Hel - lig - keit **4** *pp* in den An-bruch der

595  
*pp* **13**  
Hel - lig - keit, in den An-bruch der Hel - lig - keit.

## 17. Recordare

**Largo** *f*

Con - ver - te nos, Do - mi - ne, ad te et con - ver -

226 *f*

te - mur; in - no - va di - - - es no - stros si-cut a prin-

233 *ff* 3

ci - pi-o, Do - mi - ne.

241 *p*

Re - cor - da - re, Do - mi - ne. *dim.* Vae no - bis, vae no - bis, vae no - bis.

246 *p*

Re - cor - da - re, re - cor - da - re, re - cor - da - re, re - cor - da - re,

250 *pp*

Do - - - mi - - - ne.

## 21. Lost in the Stars (negro-white)

**L'istesso tempo** **60** **11** **White Singers**

Who can walk quiet-ly in the dusk where be-

hind the dusk there are whis - pers and reck - less hands? Yes, we

*f*

fear them. For they are ma - ny and we are few.\_\_\_\_\_

*mf*

**White Singers***f*

It is fear.

**Negro Singers**

Who can be con - tent when he dares not raise his voice. For

It is fear.

fear of the whip, the guard, the loss of his house. For fear of the

mines and the pri-sons, and the cell from which there is no re-

turn. Yes we fear them. Though we are ma - ny and they are

Who can lie peace-ful - ly a - bed when the dark with-out win - dow is

few.

trou-bl-ed by those who hate you for what you are and what you do?

*p*

cresc.

You think you know what it is to fear? Or to hate? What is there you

have not ta-ken from us ex-cept hate and fear? Yes, we fear them, though we are

*f*

Men are not safe in the streets, Not safe in their  
ma-ny, and they are few.

hous-es There are bru - tal mur-ders,

It is fear \_\_\_\_\_ It is fear \_\_\_\_\_

rob-ber-ies. To - night a-gain a man lies dead. Yes, it is

It is fear \_\_\_\_\_ Yes, it is fear.

fear. Fear of the few for the ma-ny.

Fear of the few for the ma-ny, Fear of the ma-ny for the

Fear of the ma-ny for the few.  
It is fear.  
It is fear.  
few.  
It is fear.  
It is fear.  
***fff***  
Fear of the few for the ma - ny,  
Fear of the ma-ny for the few.

## 22. Cry, the beloved country

***pp***  
(Hm)  
(Hm)  
(Hm)  
***mf*** ***f***  
Cry—the un-born son, fa-ther-less, let him not be moved by the song of the  
bird nor give his heart to a moun-tain, nor to a val - ley.  
***ff***  
Cry the be-lov-ed coun - try, Cry the be-lov-ed land,  
***ff*** ***ff*** **3**  
Cry the lost son the lost tribe the lost.  
***pp***  
***3***  
These are the val-leys of old men and old wo-men, of mo-thers and chil - dren.  
*rit.*

### 23. A Bird of Passage

**Molto tranquillo**

10      *p* — *f*      3      *pp*

Lord of the heart.      Lord of the heart.

**Andante con moto**

A bird of pass - age out of night Flies in at a

light - ed door, Flies through and on in the dark - ened

flight. And then is seen no more. This is the

dark - ness we come at birth

life of men on earth. Out of dark - - - ness we come at

birth in - to a lamp - lit room and then. Go for - ward

in - to dark a - gain. Go for - ward in - to dark a - gain.

### 24. Lost in the Stars

38      *p*

through the night.

Stars. Stars. through the night.

here in the stars.

*fp*

*ff*

And we're lost here in the stars.